

**Bulletin # 4 – 2021 : Message de la SAAQ – PESR-Véhicule de promenade -
Allègements autorisés durant la pandémie**

Depuis le début de la pandémie de la COVID-19, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) a apporté plusieurs allègements au Programme d'éducation à la sécurité routière – Véhicule de promenade (PESR-Auto) afin de soutenir les écoles de conduite et d'assurer une transition harmonieuse vers la reprise de toutes les activités. Le présent bulletin vise à vous rappeler les allègements autorisés.

Les allègements identifiés ci-dessous sont autorisés, et ce, **jusqu'à avis contraire** :

- Dispense des modules théoriques prévus au PESR-Auto en ligne (Articles 2.12, 2.13, 4.26 et 4.27)
- Dispense de l'examen théorique du module 5 en ligne (PESR-Auto et Annexe 3)
- Levée de l'alternance entre les modules théoriques et les sorties sur la route (PESR-Auto, article 4.59 et Annexe 3)
- Levée des délais pour les phases 2, 3 et 4 (PESR-Auto, article 4.59 et Annexe 3)
- Acceptation de l'attestation de la phase 1 fournie par l'élève au moment de l'obtention de son permis d'apprenti conducteur, même si le sceau embossé ou la signature du représentant de l'école n'y apparaît pas (Article 4.62)
 - une attestation dûment complétée doit être déposée dans le dossier de l'élève aux fins de vérifications ultérieures
- Acceptation de l'absence de la signature de l'élève sur la fiche de l'élève (Article 4.68)
 - une preuve de présence doit être intégrée au dossier de l'élève aux fins de vérifications ultérieures

News Bulletin # 4 – 2021: Message From the SAAQ – RSEP – Passenger Vehicle – Adjustments Authorized During the Pandemic

Since the beginning of the COVID-19 pandemic, the Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) has made several changes to the Road Safety Education Program - Passenger Vehicle (Auto-RSEP) to support driving schools and ensure a smooth transition to the resumption of all activities. The purpose of this news bulletin is to remind you of the authorized adjustments.

The adjustments identified below are permitted **until further notice**:

- Offering the theoretical modules of the Auto-RSEP online (Sections 2.12, 2.13, 4.26 and 4.27)
- Giving the Module 5 knowledge test online (Auto-RSEP and Appendix 3)
- Lifting of the alternation between theoretical modules and on-the-road sessions (Auto-RSEP, Section 4.59 and Appendix 3)
- Lifting of the delays for phases 2, 3 and 4 (Auto-RSEP, Section 4.59 and Appendix 3)
- Acceptance of the Phase 1 attestation provided by the student at the time of obtaining the learner's license, even if the embossed seal or the signature of the school representative does not appear on it (Section 4.62)
 - a completed attestation must be placed in the student's file for future verification
- Acceptance of the absence of the student's signature on the Student Record (Section 4.68)
 - proof of attendance must be included in the student's file for future verification